



# Fourchette verte Genève

## Rapport d'activité 2009

[www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch)

conception graphique: Emma Weber Ecole des arts appliqués de Genève

Dans le cadre du programme:  
"Marchez et mangez malin!"



POST TENEBRAS LUX

REPUBLIQUE  
ET CANTON  
DE GENEVE

<b>Sommaire</b>	<b>page</b>
<b>I. LES TEMPS FORTS DE 2009</b>	<b>2</b>
<b>II. FONCTIONNEMENT DE L'ASSOCIATION</b>	<b>3</b>
<b>III. PRIORITES ET REALISATIONS</b>	<b>3</b>
<b>1. Restaurants labellisés Fourchette verte</b>	<b>4</b>
A. Cafés-restaurants et self-services	4
B. Restaurants de collectivité	4
C. Label junior	4
D. Label des tout-petits	4
E. Affiliation	4
F. Affiliation junior	4
G. Manifestations populaires	5
H. Prospection	5
I. Nombre de restaurants labellisés	5
J. Suivi des restaurants labellisés	5
<b>2. Information du public</b>	<b>6</b>
A. Matériel de communication	6
B. Actions de communication	6
C. Stands de présentation	10
<b>3. Recherche de fonds</b>	
A. Communes	12
<b>IV. EVALUATION</b>	<b>12</b>
<b>1. Sondage d'opinion</b>	<b>12</b>
<b>2. Enquête d'appréciation</b>	<b>13</b>
<b>V. FEDERATION FOURCHETTE VERTE SUISSE</b>	<b>13</b>
<b>1. Temps forts</b>	<b>13</b>
<b>2. Nombre d'établissements labellisés</b>	<b>15</b>
<b>VI. PERSPECTIVES 2010</b>	<b>15</b>
<b>VII. REMERCIEMENTS</b>	<b>16</b>
<b>VIII. ANNEXES</b>	<b>17</b>

## I. LES TEMPS FORTS DE 2009

L'année 2009 a été marquée par le développement du label tout-petits. **Treize établissements** l'ont obtenu cette année, ce qui élève à 27 le nombre de labels pour cette catégorie (cf § III. 1 D).

De nouveaux partenariats ont vu le jour, notamment avec les **Services industriels de Genève**, lors de la campagne de « **valorisation de l'eau du robinet** », comprenant un don de carafes distribuées aux établissements labellisés, une participation à la réalisation de 50'000 guides sur l'eau, une mise en valeur sur le site [www.eaudegeneve.ch](http://www.eaudegeneve.ch) et une participation aux **Journées de l'eau** sur la place du Rhône du 20 au 22 mars. **Espace terroir** fait désormais partie des partenaires de **Fourchette verte**. Il propose une livraison à domicile de fruits et légumes de la région genevoise, dont chacune est accompagnée d'une recette exclusive de **Fourchette verte** Genève (cf § III. 2 B).

Une dégustation de plus de **3'550 soupes élaborées par 17 grands chefs genevois le 17 septembre** a eu lieu sur la place du Rhône, sous l'égide de la Semaine du Goût. Les soupes ont respecté les critères nutritionnels d'une alimentation équilibrée, locale et de saison, afin de démontrer que la gastronomie sait être saine et accessible. Les démonstrations culinaires proposées par les grands chefs avaient comme but de valoriser les légumes, avec des recettes simples et savoureuses, 500 recueils ont été distribués sur place et sont depuis disponibles sur le site [www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch) (cf § III. 2 C).

Ce n'est **pas moins de 16 communes** : Avully, Bardonnex, Bernex, Carouge, Confignon, Corsier, Grand-Saconnex, Lancy, Meinier, Meyrin, Onex, Puplinge, Plan-les-Ouates, Thônex, Vandoeuvres, Vernier, ainsi que la Ville de Genève, qui ont soutenu financièrement **Fourchette verte** Genève (cf § III. 3 A).

Lors de l'enquête d'appréciation, **133 établissements** ont été visités de janvier à septembre. Les résultats sont bons et sensiblement les mêmes qu'en 2008 (85%), puisque l'assiette **Fourchette verte**, est respectée à **86 %** (cf § IV. 2).

## II. FONCTIONNEMENT DE L'ASSOCIATION

**Fourchette verte** Genève fait partie des partenaires regroupés au sein de **Carrefour Prévention**. **Fourchette verte** profite notablement de ce partenariat grâce à des échanges constructifs, à des encarts publicitaires et à des actions communes.

Le comité de **Fourchette verte** Genève est composé de dix membres (cf. annexe I). L'assemblée générale a eu lieu le 31 mars 2009 dans les locaux du « **Le 99 - Espace de quartier** », qui a chaleureusement accueilli **Fourchette verte**.

Le comité s'est réuni à quatre reprises durant l'année.

Les permanentes de l'association:

coordinatrice

- Madame Tania LEHMANN, poste à 0,5 équivalent plein temps (EPT)

diététicienne

- Madame Stéphanie HOTZ, poste à 0,7 EPT

Le temps de travail des permanentes de l'association a représenté 1,2 équivalent plein temps (EPT). **Fourchette verte** Genève a accueilli deux stagiaires de la filière nutrition et diététique HES de Genève et deux stagiaires pour un stage d'observation.

Mesdames Marie-Pierre THEUBET et Sidonie FABBI employées par le service de santé de la jeunesse (DIP) ont assuré à 0,6 EPT, les démarches, dans tous les restaurants des établissements liés au DIP, ainsi que dans les crèches publiques. Madame Céline LIVER et Aurélie DEMIERRE, sa remplaçante, diététiciennes au Service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève, ont œuvré au développement du label et au suivi des restaurants scolaires de la Ville à raison de 0,2 EPT.

## III. PRIORITES ET REALISATIONS

Dans le cadre de la subvention du Département de l'économie et de la santé, un contrat de prestations quadriennal accompagné d'un tableau de bord, comprenant des objectifs et des indicateurs pour la période 2009-2012 ont été définis:

Objectifs	Valeurs cibles	Indicateurs et résultats
1. Augmenter le nombre de restaurants et de lieux de restauration collective privés et publics labellisés	235  33'500	Nombre total de lieux labellisés : <b>235</b>  Nombre total de places assises : <b>33'026</b>
2. Augmenter la conformité des lieux labellisés (hors DIP) aux exigences du label <b>Fourchette verte</b> par le suivi, le contrôle et la formation	8  180  80%	Nombre de mini-formations réalisées : <b>12</b>  Nombre d'entretiens individuels réalisés : <b>194</b>  Proportion de lieux contrôlés respectant le critère alimentation du label : <b>86%</b>

**Les objectifs ont été atteints.**

**Fourchette verte** s'inscrit dans les priorités du **Plan cantonal genevois de promotion de la santé et de prévention 2007-2010** du Département de l'économie et de la santé.

## 1. Restaurants labellisés **Fourchette verte**

### A. Cafés-restaurants et self-services

L'année 2009 a été marquée par la labellisation **d'un nouveau café-restaurant** (Le Safari) et de **deux self-services** (Cité-Jardin-PRO et Green-Spot) comblant l'arrêt du label pour cessation d'activités de deux établissements (Tout simplement et M-Acacias)(cf. annexe II)

Ainsi, il y a eu **un label en plus** dans la catégorie des cafés-restaurants et self-services.

### B. Restaurants de collectivité : entreprises et écoles postobligatoires

**Deux nouveaux restaurants de collectivité** ont obtenu le label **Fourchette verte**. Il s'agit des établissements : Groupe PP Holding et Collège du Léman (DSR).

Ainsi, il y a eu **deux labels en plus** dans la catégorie des restaurants de collectivité (cf. annexe III).

### C. Label junior

Le label **Fourchette verte** junior a poursuivi son développement en 2009. Un restaurant scolaire de la commune de Thônex, le Grand Bleu, un de Vernier, de Poussy, ainsi que les restaurants scolaires Le Corbusier, du 31 Décembre, des Allières, de Pré-Picot, des Contamines et des Minoteries ont obtenu le label.

Ainsi au total il y a eu **huit établissements** en plus dans la catégorie des établissements junior et tous les restaurants scolaires de la Ville de Genève sont à présent labellisés **Fourchette verte** junior (cf. annexe IV).

### D. Label des tout-petits

L'année 2009 a été marquée par le développement du label tout-petits. **Treize établissements** l'ont obtenu cette année, il s'agit des Espaces de Vie Infantile Pré-Picot, de Confignon (DSR), des Libellules (DSR), de Champs Fréchets (DSR) et des Grands Hutins, ainsi que des crèches de Bernex, Dent-de-Lait, la Nichée, Champel-Bertrand, Champel-Aubert, Champel-Bout-du-Monde, Montbrillant et Edmond Kaiser (cf. annexe V).

### E. Affiliation (adulte)

Le nombre d'établissements affiliés est resté constant en 2009, soit **sept** établissements affiliés (cf. annexe VI).

### F. Affiliation junior

**Un** nouvel établissement a obtenu l'affiliation junior, il s'agit de La Grève - Service des Loisirs de la Jeunesse (cf annexe VI).

## G. Manifestations populaires

**Fourchette verte** Genève a labellisé plusieurs plats servis lors de manifestations populaires. Les critères de labellisation sont vérifiés, en amont et sur place, par une permanente de l'association. Cette labellisation n'est effective que sur la durée de la manifestation. Il s'agit de plats **Fourchette verte** servis lors de la Fête de la Tomate, d'Asphaltissimo, du Kidstria et de la Cité des Métiers et de la Formation (cf. § III 2 B, C).

## H. Prospection

15 nouveaux établissements ont été contactés par **Fourchette verte** Genève, dont 12 visites sur place.

## I. Nombre de restaurants labellisés

La répartition des types d'établissements qui détiennent le label **Fourchette verte** est la suivante :

établissements	nombre	places
cafés-restaurants	12	924
self-services	17	2'768
restaurants de collectivité	64	15'491
junior	106	11'771
tout-petits	27	1'681
affiliations	7	273
affiliations junior	2	110
<b>total</b>	<b>235</b>	<b>33'026</b>

On compte **25 établissements labellisés de plus qu'en 2008. 27 établissements sont des nouveaux labellisés.** Il y a ainsi 235 restaurants labellisés fin décembre 2009, contre 210 restaurants une année plus tôt. **L'objectif quantitatif visant à atteindre 235 établissements labellisés avec 33'500 places assises a donc quasiment été atteint.**

## J. Suivi des établissements labellisés

Afin de consolider une pratique conforme aux engagements du label **Fourchette verte** et, dans le souci d'évaluer le respect des trois critères et la bonne visibilité du label, 366 visites ont été effectuées dans les établissements labellisés. Les permanentes de l'association ont assuré : 145 repas, 49 entretiens et 302 semaines de menus corrigées, Mesdames Marie-Pierre THEUBET, Sidonie FABBI et Céline LIVER: 139 repas, 33 entretiens et 835 semaines de menus corrigées. Outre le contrôle du respect du label, ces visites sont l'occasion de distribuer du matériel promotionnel, de mettre à disposition la dernière liste des restaurants labellisés et de discuter avec les restaurateurs de l'action **Fourchette verte**.

De nouveaux testeurs ont été formés lors de deux séances en avril et en novembre. Chaque testeur s'engage à évaluer 5 restaurants labellisés en 6 mois avec une indemnité de Frs 20.- par grille d'évaluation remplie. Sur 75 testeurs, dont 13 formés cette année, 12 ont rempli 75 grilles d'appréciation.

Une distribution d'environ 10'000 serviettes, 7'000 sets de table, 450 carafes et 4'150 fourchettes en inox avec manche vert, a été effectuée. En cours d'année, la **vignette annuelle** de conformité a été attribuée à chaque établissement labellisé, lors des visites effectuées par les permanentes.

Des **entretiens individuels** ont eu lieu à une ou deux reprises avec les responsables et les cuisiniers de tous les nouveaux établissements labellisés. Les permanentes de l'association ont assuré : 12 mini-formations et 2 informations pour les parents d'enfants fréquentant les EVE. Mesdames Marie-Pierre THEUBET, Sidonie FABBI et Céline LIVER : 3 mini-formations, 8 ateliers de formation, 34 formations pour les animateurs du parascolaire et les éducateurs de la petite enfance, 9 informations pour les parents d'élèves fréquentant les restaurants scolaires **Fourchette verte** ou les crèches et EVE.

## 2. Information du public

### A. Matériel de communication

Du nouveau matériel promotionnel a étoffé l'offre **Fourchette verte** : des sacs réutilisables (2'500), des bâches aux couleurs des déclinaisons de l'affiche **Fourchette verte** (8). Une réédition de matériel a été réalisée : dépliants adultes (15'000), dépliants junior (14'500), sets de table (9'500), crayons (5'500), fourchettes en inox (4'200), cabas en papier (5'000) et sacs réutilisables (1'800).

Tout ce matériel a pu être réalisé grâce au soutien de **Fourchette verte** suisse, de la Fondation Wilsdorf et de l'Union maraîchère de Genève.

Les dossiers de présentation des différentes variantes du label ont été mis à jour pour pouvoir être consultés et téléchargés directement sur le site [www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch).

La mise à jour des listes de restaurants a été effectuée pour les cafés-restaurants (6'600 exemplaires) et pour les self-services (6'700 exemplaires) avec le soutien financier de l'Union maraîchère de Genève et Migros Genève. La consultation des listes de restaurants se fait aussi en ligne avec une mise à jour plus fréquente.

Au total, environ 15'000 dépliants adultes, 15'000 dépliants junior et 2'000 dépliants tout-petits, ont été distribués en 2009.

### B. Actions de communication

#### Campagne d'affichage



Durant deux semaines, du 22 avril au 6 mai 2009, la nouvelle affiche **Fourchette verte** genevoise a été apposée sur 182 emplacements. De plus une campagne orchestrée par **Fourchette verte** suisse et Promotion santé suisse a eu lieu du 21 septembre au 4 octobre dans chaque canton en mettant l'accent sur des légumes appétissants, donnant envie d'être mis en bouche.





### **Campagne de diapositives**

Une diapositive **Fourchette verte** a été projetée durant le mois de janvier dans un cinéma (Balaxert 7) et durant les mois de novembre et décembre dans trois cinémas (Rex 1, Bio, Balaxert 3).



La **Semaine du Goût** s'est déroulée du 21 au 25 septembre 2009 dans les cafétérias des établissements postobligatoires et les restaurants scolaires labellisés. Les plats du jour **Fourchette verte** et les menus junior se sont tous articulés autour de la thématique "les fruits d'ici au goût de saison", afin de sensibiliser les enfants et les jeunes aux fruits de saison et de production locale.

### **Action de promotion pour une alimentation saine des élèves, apprentis et collégiens**



Au vu du succès rencontré lors des années précédentes et dans le cadre de sa politique de promotion de la santé, le Département de l'instruction publique (DIP) a réédité son action spéciale dans toutes les cafétérias des établissements de l'enseignement postobligatoire pour la 8e fois. Ainsi, du 2 novembre 2009 au 29 janvier 2010 les élèves, collégien/nes et apprenti/es ont eu l'occasion de consommer le **plat du jour Fourchette verte accompagné d'un fruit (pomme ou poire) au prix de 6.40 francs** au lieu de 8.90, sans le fruit. Près de 60'000 repas ont été servis.

### **Espace terroir**

Espace-terroir.ch propose une livraison à domicile de fruits et légumes de la région (en collaboration avec l'UMG). Les paniers pour deux ou familiaux sont livrés de manière hebdomadaire et suivent le cours des saisons. Ils sont variés, changent chaque semaine et comportent fréquemment d'anciennes variétés de légumes (panais, rutabaga, topinambour,...) ou des fruits, peu connus pour être locaux. **Fourchette verte** collabore à ce projet en proposant chaque semaine une recette équilibrée et adaptée au contenu du panier.





## Eau de Genève purement et simplement, campagne de « valorisation de l'eau » par les Services industriels de Genève (SIG)



Débutée le 2 mars 2009, elle a comme objectif de conforter les buveurs quotidiens d'eau du robinet et de convaincre la deuxième moitié de la population de la boire.

A cet effet, trois modèles de carafes Eau de Genève, dont deux habillées par Zep, ont été créées. **Fourchette verte** a pu bénéficier gratuitement de 500 exemplaires, qu'elle a distribués aux restaurants labellisés.

Le secrétariat a collaboré à la réalisation de 50'000 guides colorés, en forme d'éventails, en écrivant le feuillet réservé à l'aspect nutritionnel de l'eau. Une belle synergie pour **Fourchette verte**, alliant les aspects d'équilibre nutritionnel et d'environnement.

Les Journées de l'Eau ont eu lieu pendant 3 jours, du 20 au 22 mars, sur la place du Rhône avec différentes activités, notamment la dégustation de 3 tisanes à base d'herbes fraîches et d'une purée de 3 légumes, dont il fallait découvrir la variété. Excellente collaboration avec les différents responsables de cette campagne aux SIG. Les ingrédients ont été offerts par l'Union maraîchère et la purée faite par les cuisiniers de l'école de l'Europe.



Les vingt élèves de première année de la Heds de Genève, filière nutrition et diététique, ont assisté à une présentation de **Fourchette verte** le 7 mai 2009 donnée par Madame Stéphanie HOTZ dans le cadre de deux journées consacrées à la promotion de la santé.

### Couverture médias

#### Presse écrite

- **Fourchette verte** junior est décrit comme un projet inscrit dans le Plan cantonal « Marchez et mangez malin » du DES dans la *Tribune de Genève* du 8 février.
- Dans un article du *Temps* du mois de mars, consacré à l'alimentation dans les écoles et intitulé « Guerre à la malbouffe dans les écoles », les menus **Fourchette verte** sont présentés comme des menus équilibrés ; article repris dans *Le Matin bleu* du 12 mars.
- La *Tribune de Genève* du 18 mars détaille les exigences du critère alimentation du label **Fourchette verte** junior dans les écoles.
- Un article intitulé « A l'Hôpital, on achète et on mange local » du magazine *Pulsations* du mois de mars, décrit le label **Fourchette verte** comme un gage d'alimentation variée, saine et équilibrée.
- *Vive la Vie*, magazine semestriel des SIG du mois de mai, présente à l'occasion du lancement de l'Eau de Genève, les recommandations de **Fourchette verte** concernant l'eau du robinet.
- Un article dans *Terrific Terroir* du mois d'avril, magazine en anglais sur les produits régionaux, explique la signification de la présence du logo **Fourchette verte** dans les restaurants.

- Un entretien de Daniel JAQUET, Auberge de Vandoeuvres, dans *Migros Magazine* du mois d'août mentionne **Fourchette verte** junior pour l'élaboration des menus servis dans les restaurants scolaires des communes de Choulex et Vandoeuvres.
- *La Tribune de Genève* du 2 septembre, présente la collaboration entre **Fourchette verte** et les 17 chefs à l'occasion de la Semaine du Goût.
- Sujet repris dans *Le Temps* du 17 septembre, qui présente cette collaboration comme l'un des événements de la Semaine du Goût.
- *La Tribune de Genève* du 17 mars s'attarde à nouveau sur cette association entre gastronomie et alimentation équilibrée en décrivant la dégustation gratuite de soupes.
- Un dernier article sur ce sujet est accompagné d'une belle photo dans le *20minutes* du 17 septembre.
- Un article sur **Fourchette verte** dans *FRC magazine* du mois d'octobre.
- Dans un article sur les produits bio versus les produits locaux, de la *Tribune de Genève* du 3 octobre, Sidonie FABBI fait référence à **Fourchette verte**.
- *Migros magazine* du mois d'octobre, présente les assortiments du Lunch Service Migros respectant les exigences du label **Fourchette verte**.
- L'éditorial d'*Onex Magazine* de novembre, écrit par Tania LEHMANN, présente le label **Fourchette verte** et son implication dans une démarche de promotion de la santé.

### **Radio**

- Un entretien de Tania LEHMANN, à Radio Lac lors de la Fête de la Tomate, le 18 juillet.
- Deux interviews dans le cadre de la Semaine du Goût, un de Marie-Pierre THEUBET et Thierry MINGUEZ, chef cuisinier, sur Radio Cité le 22 septembre, l'autre de Tania LEHMANN et Serge LABROSSE, sur One FM le 16 septembre.
- Un entretien sur NRJ le 8 décembre 2009 de Tania LEHMANN.

### **Télévision**

A l'occasion de l'action « 17 soupes, 17 chefs, 17 septembre » :

- Le Journal de Léman Bleu du 18 septembre.
- Quartier Libre sur Léman Bleu, émission culturelle du 22 septembre.
- Canal Onex avec Sidonie FABBI, le 24 septembre.
- Genève en image sur Léman Bleu durant le mois de septembre.

### **Annonces **Fourchette verte****

- Une annonce en couleur est parue en décembre 2009 dans *Vivre à Genève*, magazine d'information de la Ville de Genève distribué gratuitement à l'ensemble de ses habitants.
- Une annonce en anglais avec liste des restaurants Fourchette verte dans le Geneva Pages, annuaire professionnel en anglais.
- Une présentation de Fourchette verte, ainsi qu'une annonce publicitaire ont été intégrées au Petit Futé 2010, sorti en décembre 2009.
- Tout au long de l'année, le logo Fourchette verte a été présent dans les publications et lors des manifestations de Carrefour Prévention.

### **Internet**

- Différents liens pointant sur **[www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch)** depuis les sites des restaurants labellisés **Fourchette verte**.

### **Diffusion de la liste des établissements**

- Dans tous les établissements labellisés ainsi que dans différents lieux publics (établissements labellisés, Office du tourisme) et lors des différents stands.

- Envoi d'un dépliant à chaque famille d'enfant fréquentant un restaurant scolaire ou une crèche nouvellement labellisée accompagné d'un courrier explicatif, en partenariat avec les associations de restaurants scolaires et les communes.
- Durant 4 lundis, du 11 mai au 22 juin 2009, dans les officines portant le label "Pharmaciens malins", des pharmaciennes et pharmaciens ont organisé des animations en lien avec l'équilibre alimentaire. Du matériel promotionnel Fourchette a été mis à disposition.
- Sur le site internet de Carrefour Prévention [www.prevention.ch](http://www.prevention.ch) et sur le site de la Fédération [Fourchette verte suisse www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch) avec une mise à jour fréquentes des listes et de la cartographie permettant de situer géographiquement les restaurants.

Il y a eu 15 interventions dans la presse écrite, 4 à la radio et 4 à la télévision.

### C. Stands de présentation

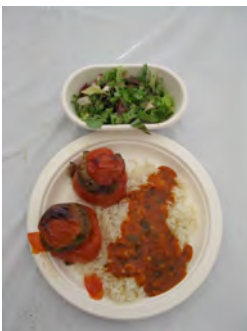
**Des stands de présentation de Fourchette verte** ont été à nouveau organisés durant la pause de midi dans les établissements ayant un espace suffisant. Durant l'année, 2 stands ont été tenus par les permanentes de l'association : dans 1 restaurant self-service et 1 restaurant de collectivité. Ces stands sont l'occasion de promouvoir le label auprès d'une clientèle nombreuse et de valoriser le travail effectué par le personnel des établissements tout au long de l'année.

En outre **Fourchette verte** était présente dans diverses manifestations :

au **Salon international du livre, de la presse et des médias** (22 au 26 avril 2009) où le stand de Carrefour Prévention a connu une belle affluence.



au **Festival du développement durable**, les 3 et 6 juin dans la halle de Balxert, animation interactive sous la forme d'un jeu de l'oie géant faisant le lien entre les comportements de consommation de différents produits et la thématique du développement durable. En collaboration avec les différentes associations de Carrefour Prévention.



à la **Fête de la tomate** le samedi 18 juillet 2009 (stand partagé avec Espace-terroir) avec un plat **Fourchette verte** servi aux visiteurs. Des devinettes ont été réalisées pour l'occasion, ciblées particulièrement sur les fruits et légumes (121 participants). De nombreuses brochures, des dépliants **Fourchette verte** ont été distribués, ainsi que des ballons et du matériel promotionnel.

à **Asphaltissimo**, événement valorisant les sports urbains pendant les fêtes de Genève du 31 juillet au 9 août 2009 sur la place du Rhône. Le stand était partagé avec Carrefour Prévention et un plat **Fourchette verte** a pu être proposé pendant toute la durée de la manifestation. Une collaboration avec Intrac a permis de distribuer 350 sandwich Fit-Lunch estampillés **Fourchette verte**.

au **Kidstria** (5 septembre 2009), triathlon organisé sur la plage de la Savonnière et destiné aux enfants de 6 à 17 ans; avec un menu kids labellisé **Fourchette verte junior**.

**17 soupes, 17 chefs, 17 septembre** pour la seconde fois, dans le cadre de la Semaine du Goût, une palette de 17 grands chefs de cuisine de Genève, ont proposé, en collaboration avec **Fourchette verte**, une dégustation de différentes soupes à base de légumes de saison et locaux sur la Place du Rhône. 3'500 soupes, ainsi que 500 recueils de recettes ont été distribués aux participants.



### ***Un chef, une diététicienne, une école***

Action du Service de santé de la jeunesse (SSJ), en collaboration avec quatre chefs de cuisine et soutenue par Fourchette verte Genève. Thierry MINGUEZ du Café du Marché à Carouge s'est rendu à l'école des Promenades. Domingos RIBEIRO et Vincenzo DE ROSA du Café de la Place à Plan-les-Ouates étaient à l'école Onex-Parc et Philippe AUDONNET de l'Hôtel d'Angleterre à l'école Onex Bosson.

L'accent a été mis sur l'éducation alimentaire, puisque entre vingt et trente élèves ont cuisiné des légumes provenant des maraîchers genevois, avant de faire déguster leurs préparations à toute l'école. C'est avec enthousiasme que les écoles ont participé à cette action, mettant en avant les produits du terroir, tout en se familiarisant avec le métier de cuisinier, puisque le chef a expliqué aux élèves comment préparer une soupe dans les règles de l'art.



**Au Centre de Lullier**, le 19 septembre lors des portes ouvertes.





à la **Cité des Métiers et de la Formation** du 24 au 29 novembre 2009, stand organisé avec les associations de Carrefour Prévention. Un concours sur le thème des pommes locales a eu énormément de succès et un plat **Fourchette verte** a pu être proposé chaque jour par ExpoGourmet.



à la **Course de l'Escalade**, les 4 et 5 décembre 2009, sous le chapiteau situé dans le Parc des Bastions, un stand a été partagé avec Carrefour Prévention. Environ 500 ballons avec le logo de l'association ont été distribués aux enfants. De la documentation sur l'alimentation a été mise à disposition, ainsi que des pommes offertes par l'ADiGe. Un concours organisé par **Fourchette verte** sur le thème des pommes locales et un autre organisé par les associations de Carrefour Prévention, avec de nombreux prix offerts, ont remporté un beau succès.



### 3. Recherche de fonds

#### A. Communes

**Fourchette verte** Genève a recherché des sources de financement extérieures à la subvention du DES en sollicitant toutes les communes genevoises, dont les restaurants scolaires sont labellisés. Le but étant de pouvoir maintenir et développer les activités. En 2009, ce n'est pas moins de 15 communes : Avully, Bardonnex, Bellevue, Carouge, Collonges-Bellerive, Confignon, Grand-Saconnex, Lancy, Meinier, Meyrin, Onex, Plan-les-Ouates, Puplinge, Vandoeuvres et Vernier ainsi que la Ville de Genève, qui ont répondu favorablement.

## IV. EVALUATION

### 1. Sondage d'opinion

Pour la quinzième fois, un sondage téléphonique, réalisé par l'institut DemoSCOPE, a été mené du 14 novembre 2009 au 30 janvier 2010 auprès d'un échantillon de 400 personnes, représentatif de la population genevoise (marge d'erreur de  $\pm 4.9\%$  au seuil de 95 % de fiabilité statistique). 66% des personnes interrogées déclarent connaître le label « **Fourchette verte** » ( $\pm 5\%$  soit entre 61% et 71%). La tendance observée depuis 4 ans montre que le label a acquis une notoriété élevée. Ce résultat, bien qu'inférieur à celui de

2008 (72%) est néanmoins stable. La notoriété du label est plus élevée parmi les femmes, les répondants jeunes et les actifs.

## 2. Enquête d'appréciation

Cette enquête a été effectuée par les permanentes de l'association, les diététiciennes du Service de Santé de la Jeunesse et du Service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève. Au total 133 établissements ont été visités de janvier à septembre 2009 (annexe VII).

Les résultats sont dans l'ensemble meilleurs qu'en 2008, puisque l'assiette **Fourchette verte**, est respectée à **86 %** (85% en 2008).

Néanmoins les points suivants restent à améliorer:

- le respect de l'**assiette Fourchette verte** dans les cafés-restaurants (69% en 2009)
- la signalétique, notamment l'affichage du **diplôme** et de la **vignette annuelle**.
- l'indication des **3 boissons non alcoolisées** à un prix favorable.

## V. FEDERATION **FOURCHETTE VERTE** SUISSE

### 1. Temps forts

Le développement de **Fourchette verte** a continué. La volonté des pouvoirs publics est largement reflétée par l'augmentation dans le secteur de la petite enfance et des écoles ; plus que la recherche d'un équilibre nutritionnel, l'objectif est que les enfants développent des habitudes alimentaires qui leur seront bénéfiques leur vie durant.

#### Changements

2009 a été marquée par un double changement à la tête de la Fédération suisse. Ainsi, lors de l'AG du 4 mai, M. Philippe RECEVEUR, ministre jurassien en charge de la Santé a pris le relais de son collègue M. Thomas BURGNER, ancien conseiller d'Etat en charge de la Santé valaisanne. Par ailleurs, M. Stéphane MONTANGERO était entré en fonction un mois plus tôt comme secrétaire général, succédant à Mme Elena PORTOLÈS.

Jusqu'en 2009, le siège de la Fédération était au domicile de la secrétaire générale. Le Comité a voulu ancrer le poste du secrétaire général au sein d'une structure professionnelle et a retenu les Ligues de la Santé du canton de Vaud. Depuis 2006, les Ligues hébergent et soutiennent la gestion du stock du matériel promotionnel et la comptabilité. Le secrétaire général peut, en outre, bénéficier de ressources en comptabilité, secrétariat, logistique, graphisme ou encore communication, de très faibles pourcentages étant mis à sa disposition au gré des besoins.

A relever que le 24 septembre, les bureaux étaient évacués en raison d'un incendie qui dura 18 jours. Des bureaux provisoires furent rapidement aménagés, mais les conséquences de cet événement exceptionnel ont mis plusieurs semaines à s'estomper et vont perdurer quelques mois, de manière plus atténuée toutefois.



## **Continuité**

Les discussions préparatoires Outre-Sarine se sont poursuivies et intensifiées avec les cantons de Berne et de Soleure, qui tous deux ont l'intention de lancer un projet **Fourchette verte** en 2010. D'autres contacts cantonaux ont été pris, avec St Gall notamment.

Les liens étroits avec Promotion Santé Suisse ont été intensifiés. Ils ont permis d'une part un appui de PSS au développement de **Fourchette verte** en Suisse alémanique (réseaux, contacts, présentations) et, d'autre part, une collaboration à des projets très concrets comme l'offre d'une alimentation équilibrée dans les slowUps de Suisse romande (Jura, Valais et Vaud) ou de bénéficier d'une campagne d'affichage très importante.

Enfin, Stéphane MONTANGERO a pu remplacer Elena PORTOLÈS, dans le cadre du projet de la Berner Fachhochschule financé par l'OFSP.

## **Collaboration avec la grande distribution**

L'objectif de la Fédération de travailler avec la grande distribution n'a pas abouti en 2009, mais bon nombre de travaux ont pu être menés. Une charte éthique en matière de recherche de financements a été adoptée et des pourparlers avec de nombreux groupes industriels ont débouché sur des ouvertures avec deux d'entre eux. Les résultats escomptés sont notamment de pouvoir sensibiliser plus largement les acteurs de la restauration à l'intérêt d'un projet de santé publique comme **Fourchette verte**, de pouvoir utiliser les canaux de diffusion des partenaires sur l'ensemble de la Suisse, permettant de soutenir l'extension en Suisse alémanique, sans oublier un soutien financier indispensable au suivi de ces collaborations.

## **Communication**

Le 1<sup>er</sup> mai 2009 a vu le changement du site internet [www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch) : entièrement relooké (inspiré de l'affiche genevoise) et remanié, intégrant le nouveau logo, il permet une présentation actualisée de la Fédération avec un souci particulier pour l'accès aux informations en langues allemande et italienne, ainsi que la localisation des établissements labellisés, via Googlemap.

Les travaux d'adaptation du matériel promotionnel et de la communication en général ont été effectués tout au long de l'année. Le message-clé, « le label de l'alimentation équilibrée », est désormais ancré.

Le Comité a adopté une nouvelle charte graphique. Quant au matériel promotionnel, les efforts de ciblage par rapport aux divers publics ont été poursuivis avec souplesse, afin de permettre de répondre au mieux aux besoins du terrain.

Le 27 janvier 2009, D-li vert a été lancé lors d'une conférence de presse menée par M. Thomas BURGNER. Ce projet, mené en collaboration avec la Société Suisse de Nutrition, et bénéficiant du soutien financier de la Conférence latine des affaires sanitaires et sociales (CLASS), de Promotion Santé Suisse et de la Fondation SV, se poursuivra jusqu'à fin 2010. Malgré un très bon écho médiatique, le nombre de labellisés fin 2009 était faible, preuve que l'implantation d'un nouveau label est un travail au long cours.

## **Commission de projets**

Elle a essentiellement travaillé sur la mise à jour des dossiers de présentation des différents labels. Elle s'est aussi attelée à créer un questionnaire hédonique avec SensoCreativ, outil visant à évaluer la sensorialité des plats Fourchette verte et permettant d'apporter des résultats originaux à l'équipe de cuisine. Quelques expériences pilote ont eu lieu dans 4 cantons.

## 2. Nombre d'établissements labellisés en Suisse *situation au 31 décembre 2009*

	Genève	Ticino*	Vaud	Fribourg	Neuchâtel	Valais	Jura/Jura bernois	Total
Cafés-restaurants	12	6	8	1		17	4	<b>48</b>
Self-services	17	4	2	2	1			<b>26</b>
Collectivités-entreprises	64	3	43	15	11	23	11	<b>172</b>
Affiliations	7	12	2		2	11	1	<b>36</b>
Affiliations senior		20	33		1	6		<b>62</b>
Affiliations junior	2	2	10			7		<b>22</b>
Junior	106	154	121	6	10	37	5	<b>446</b>
Tout-petits	27	2	46	10	16	27	13	<b>136</b>
<b>Total</b>	<b>235</b>	<b>202</b>	<b>265</b>	<b>39</b>	<b>44</b>	<b>128</b>	<b>34</b>	<b>948</b>

\* chiffres arrêtés au 31.09.09

## VI. PERSPECTIVES 2010

Dans le cadre de la subvention du Département de l'économie et de la santé, un contrat de prestations quadriennal accompagné d'un tableau de bord, comprenant des objectifs et des indicateurs pour la période 2009-2012 ont été définis, il en découle pour 2010-2012:

Objectifs	Indicateurs	Valeurs cibles
1. Augmenter le nombre de restaurants et de lieux de restauration collective privés et publics labellisés.	Nombre total de lieux labellisés  Nombre total de places assises	250 en 2010  35'000 en 2010
2. Maintenir le nombre de restaurants et de lieux de restauration collective privés et publics labellisés.	Nombre total de lieux labellisés  Nombre total de places assises	250 en 2011 et 2012  35'000 en 2011 et 2012
3. Formaliser une offre de formation en prestation payante de <b>Fourchette verte</b>	Concept de formation	1 document de 1 page A4 en 2010
4. Augmenter la conformité des lieux labellisés aux exigences du label <b>Fourchette verte</b>  Par le suivi, le contrôle et la formation	Nombre de mini-formations réalisées  Nombre d'entretiens individuels réalisés  Proportion de lieux contrôlés respectant le critère alimentation du label  Nombre de formations payantes réalisées	8 en 2010      8 en 2012 8 en 2011  190 en 2010    200 en 2012 200 en 2011  80% en 2010, 2011 et 2012  1 en 2011 1 en 2012

## VII. REMERCIEMENTS

Pour terminer, nous souhaitons exprimer notre gratitude à ceux qui soutiennent jour après jour notre travail.

Nous remercions vivement les autorités cantonales pour leur soutien financier et leur appui, notamment :

Monsieur Pierre-François UNGER, conseiller d'Etat en charge du Département des affaires régionales, de l'économie et de la santé (DARES),

Madame Anne-Geneviève BUTIKOFER, directrice à la Direction générale de la santé et leurs collaboratrices ; Madame Elisabeth DEBENAY, responsable promotion de la santé et prévention et Madame Magali VOLERY, conseillère scientifique (DARES),

Monsieur Charles BEER, conseiller d'Etat en charge du Département de l'instruction publique (DIP),

Monsieur Claude GOLDSCHMID, secrétaire général adjoint et Monsieur Denis LUY, gestionnaire en restauration (DIP),

Monsieur Jean-Dominique LORMAND, directeur du service de santé de la jeunesse (DIP),

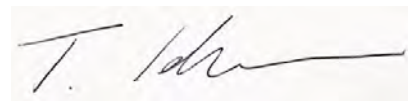
Monsieur Manuel TORNARE, conseiller administratif en charge du Département de la cohésion sociale, de la jeunesse et des sports de la Ville de Genève.

Nos remerciements vont aussi aux communes genevoises d'Avully, de Bardonnex, de Bellevue, de Carouge, de Collonge-Bellerive, de Confignon, du Grand-Saconnex, de Lancy, de Meinier, de Meyrin, d'Onex, de Plan-les-Ouates, de Puplinge, de Vandoeuvres et de Vernier, à la Ville de Genève ainsi qu'à Monsieur Pierre MOTTU de la Fondation Hans WILSDORF, à Messieurs Jacques BLONDIN et Aurélien PICAUD de l'Union Maraîchère de Genève, à Messieurs Thierry TRUCHET et Eric SCHMIT des SIG, à Messieurs Guillaume LAMBERT et Olivier AMREIN d'Espace Terroir.

Nous exprimons également notre reconnaissance aux restaurateurs **Fourchette verte**, à tous les membres du comité de **Fourchette verte** Genève, à la Fédération **Fourchette verte** suisse et à Promotion Santé Suisse qui soutient la Fédération, aux associations ou sections cantonales **Fourchette verte**, aux membres de la Commission de la restauration collective du Département de l'instruction publique de Genève, aux animateurs/trices du GIAP pour leur collaboration dans l'encadrement des enfants aux restaurants scolaires, à Migros-Genève, ainsi qu'à nos nombreux partenaires, CIPRET, FEGPA, Antenne des Diététiciens Genevois (ADiGe), Maneco et les ateliers Tiramisù et Graphic Space, avec lesquels nous collaborons tout au long de l'année.



Stéphanie HOTZ  
Diététicienne dipl ES



Tania LEHMANN  
Coordinatrice

mars 2010

## VIII. ANNEXES

### Annexe I

#### Comité de **Fourchette verte** Genève

Etat au 31 décembre 2009

**Loly BOLAY**, présidente de **Fourchette verte** Genève, restauratrice

**André COMINOLI**, adjoint au chimiste cantonal, service de la consommation et des affaires vétérinaires, Département des affaires régionales, de l'économie et de la santé (DARES)

**Pascal DIETHELM**, président OxyGenève

**Claude DUVERNAY**, restaurateur et représentant de la Société des cafetiers, restaurateurs et hôteliers de Genève

**Sidonie FABBI**, diététicienne au service de santé de la jeunesse, Département de l'instruction publique

**Laurence FELHMANN RIELLE**, secrétaire générale de la Fédération genevoise pour la prévention de l'alcoolisme (FEGPA)

**Céline LIVER**, diététicienne au service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève

**Jeannette BANDELIER PAUS**, représentante de la section genevoise de la Fédération romande des consommateurs (FRC)

**Marie-Pierre THEUBET**, diététicienne au service de santé de la jeunesse, Département de l'instruction publique

#### Permanententes de l'association

**Tania LEHMANN**, coordinatrice, diététicienne dipl. HES

**Stéphanie HOTZ**, diététicienne dipl. ES

Adresse :

**Fourchette verte** Genève – Carrefour Prévention  
5, rue Henri-Christiné – cp 567 – 1211 Genève 4  
tél. 022 329 11 78 – fax 022 329 11 27  
courriel: [ge@fourchetteverte.ch](mailto:ge@fourchetteverte.ch)  
[www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch)

## Annexe II

Etat au 31 décembre 2009

### Cafés-restaurants **Fourchette verte**

**Jardin des îles** - 5-7, ch. Colladon - 1209 Genève - tél. 022 730 79 27  
**La Cafétéria - Maison de l'Ancre** - 34, rue de Lausanne - 1201 Genève - tél. 022 420 58 00  
**Sunset** - 3, rue St-Léger - 1205 Genève - tél. 022 320 15 13  
**Buvette des Bains des Pâquis** - 30, quai du Mont Blanc - 1201 Genève - tél. 022 738 16 16  
**Relais Bristol** - 10, rue du Mont-Blanc - 1201 Genève - tél. 022 716 57 00  
**Le Casse-Croûte** - 2, rue des Evaux - 1213 Onex - tél. 022 879 89 11 (mardi et jeudi)  
**Les Recyclables** - 53, rue de Carouge - 1205 Genève - tél. 022 328 60 44  
**Restaurant Sofia** - 2, rte de Chêne-Bougeries - 1224 Chêne-Bougeries - tél. 022 348 44 48  
**Supatra** - 11, rampe de la Gare - 1290 Versoix - tél. 022 779 19 88  
**Les Lauriers** - 5, rue Henri-Veyrassat - 1202 Genève - tél. 022 339 71 23  
**Les jardins du Rhône** - 89, av. d'Aire - 1203 Genève - tél. 022 340 22 13  
**Le Safari** - 41, rue Dancet - 1205 Genève - tél. 022 320 31 04

### Self-services **Fourchette verte**

#### MIGROS

**Chêne-Bourg** - 12, av. Bel-Air - 1225 Chêne-Bourg - tél. 022 348 22 33  
**Balexert** - 27, av. Louis-Casaï - 1209 Genève - tél. 022 979 07 77  
**Charmilles** - 11, Promenade de l'Europe - 1203 Genève - tél. 022 339 70 70  
**Cornavin Les Cygnes** - 18-20, rue de Lausanne - 1201 Genève - tél. 022 738 68 88  
**Jonction** - 6, bd Carl-Vogt - 1205 Genève - tél. 022 321 37 88  
**Meyrin Centre commercial** - 24, av. de la Feuillasse - 1217 Meyrin - tél. 022 782 75 00  
**Lancy-Onex** - 78-80, rue des Bossons - 1213 Petit-Lancy - tél. 022 792 94 11  
**Plainpalais-Centre** - 21, rue Dancet - 1205 Genève - tél. 022 807 09 81  
**M-Parc** - 32, av.- Vibert - 1227 Carouge - tél. 022 307 20 51  
**Vésenaz** - 55, rte de Thonon - 1222 Vésenaz - tél. 022 855 96 66  
**Plan-les-Ouates** - 176 bis, rte de St-Julien - 1228 Plan-les-Ouates - tél. 022 884 34 31  
**Ecole-Club** - 3, rue du Prince - 1204 Genève - tél. 022 312 20 95

#### AUTRES

**L'Espalier** - 34, av. Adrien Jeandin - 1226 Thônex - tél. 022 869 04 32  
**Le Totem** - 4, ch. Louis Hubert - 1213 Petit-Lancy - tél. 022 879 55 15  
**Délice Cafet'** - 14, ch. de Normandie - 1206 Genève - tél. 022 347 26 47  
**Cité-Jardin**, Fondation PRO, 42, av. de Miremont, 1206 Champel - tél. 022 839 20 69  
**Green-Spot**, 30, bvd Carl-Vogt, 1205 Genève - tél. 022 320 02 30

## Annexe III

Etat au 31 décembre 2009

### Restaurants d'entreprises **Fourchette verte**

**Clinique de Joli-Mont**, 45, av. Trembley, 1209 Genève  
**Hôpital cantonal**, 24, rue Micheli-du-Crest, 1211 Genève 14

- restaurant **Salève**
- restaurant **Hôpital des enfants**
- restaurant **Beau-Séjour**

**Patek Philippe**, Compass Group SA, 141, Pont du Centenaire, 1228 Plan-les-Ouates  
**LODH**, DSR, 8, av. des Morgines, 1213 Petit-Lancy  
**Migros la Praille**, 35, rue Alexandre-Gavard, 1227 Carouge  
**Firmenich-Jonction**, Novae restauration SA, 1, rte des Jeunes, 1205 Genève  
**SIG, Le Soleil**, DSR, 2, ch. du Château Bloch, 1211 Genève 2  
**Du Pont de Nemours**, DSR, 2, ch. du Pavillon, 1218 Grand-Saconnex  
**Crédit Suisse**, DSR, 59, rte de Chancy, 1213 Petit-Lancy  
**Caisse de compensation A.V.S.**, Migros, 18, av. Edmond-Vaucher, 1210 Genève  
**Foyer Clair Bois Lancy**, 7, av. du Petit Lancy, 1213 Petit-Lancy 2  
**Centre Espoir**, 10, rue Jean-Dassier, 1201 Genève  
**Rolex SA Chêne-Bourg**, Novae restauration SA, 15, rte de Jussy, 1225 Chêne-Bourg  
**Rolex SA Acacias**, Novae restauration SA, 3-7, rue François Dussaud, 1211 Genève 24  
**Restaurant du Personnel CFF**, DSR, Gare de Cornavin, 1201 Genève  
**Restaurant Givaudan Suisse SA**, DSR, 5, ch. de la Parfumerie, 1214 Vernier  
**Crédit Suisse Cornavin**, DSR, 17, rue de Lausanne, 1201 Genève  
**Nouvelle Cie de Réassurances**, DSR, 8, rue de l'Athénée, 1211 Genève 3  
**Skyguide, Le Slot**, DSR, 15-17, rte de Pré-Bois, 1215 Genève 15  
**Firmenich-Meyrin**, Novae restauration SA, 7, rue des Bergères, 1217 Meyrin  
**Restaurant de l'Hôpital de la Tour**, 3, av. J.-D. Maillard, 1217 Meyrin  
**Restaurant du CERN 2**, DSR, 385, rte de Meyrin, 1211 Genève 23  
**Firmenich-La Plaine**, Novae restauration SA, 45, rte de la Plaine, 1283 La Plaine  
**Restaurant du personnel de l'O.M.P.I.**, DSR, 34, ch. des Colombettes, 1211 Genève 20  
**STEP d'Aïre / SIG**, DSR, 17 ch. de la Verseuse, 1219 Aïre  
**Association REALISE**, 8 rue Viguet, 1227 Les Acacias  
**O.M.M., L'Attique**, SV Suisse SA, 7 bis av. de la Paix, 1202 Genève  
**Rolex SA Plan-les-Ouates**, Novae restauration SA, 113, ch. du Pont-du-Centenaire, 1228 Plan-les-Ouates  
**Merck-Serono International SA**, DSR, 9, rue des Mines, 1202 Genève  
**Caran d'Ache**, DSR, 19, ch. du Foron, 1226 Thônex  
**Foyer Arabelle**, 64, av. des Grandes-Communes, 1213 Onex  
**Centre ORIF**, 4, Via Monnet, 1214 Vernier  
**Hôpital cantonal**, rest. des **Trois Chênes**, 3, ch. du Pont Bochet, 1226 Thônex  
**Hôpital cantonal**, rest. du **CESCO**, 11, ch. de la Savonnière, 1245 Collonge-Bellerive  
**Hôpital cantonal**, rest. de **Loëx**, 151, rte de Loëx, 1233 Bernex  
**Hôpital cantonal**, rest. de **Belle Idée**, 2, ch. du Petit Bel-Air, 1225 Chêne Bourg  
**UNHCR**, Sodexo, 94, rue de Montbrillant, 1211 Genève  
**CCI**, Sodexo, 52-54, rue de Montbrillant, 1211 Genève  
**Manufacture Vacheron - Constantin**, DSR, 10 ch. du Tourbillon, 1228 Plan-les-Ouates  
**Groupe PP Holding**, 13, rue de Veyrot, 1217 Meyrin  
**Restaurant de la Poste de Montbrillant**, DSR, 40, av. de Montbrillant, 1201 Genève



## **Cafétérias des écoles postobligatoires et de l'université (DIP)**

**Collège Calvin**, 2-4, rue Théodore de Bèze, 1204 Genève  
**Collège Claparède**, 61, ch. de Fossard, 1231 Conches  
**Collège Rousseau**, 16A, ch. du Bouchet, 1209 Genève  
**Collège de Saussure**, 9, Vieux-Chemin d'Onex, 1213 Petit-Lancy  
**Collège Voltaire**, 21, rue Voltaire, 1201 Genève  
**Collège et Ecole de Commerce André-Chavanne**, 14, av. Trembley, 1209 Genève  
**Collège et Ecole de Commerce Emilie-Gourd**, 15, rue Le-Corbusier, 1208 Genève  
**Collège et Ecole de Commerce Nicolas-Bouvier**, 62-64, rue de Saint-Jean, 1203 Genève  
**Collège et Ecole de Commerce Madame de Staël**, 25, rte de Saint-Julien, 1227 Carouge  
**Ecole de Culture Générale Henry-Dunant**, 20, av. Edmond-Vaucher, 1203 Genève  
**Ecole de Culture Générale Jean Piaget**, 17, ch. Grange Falquet, 1224 Chêne-Bougeries  
**Centre de Formation Professionnelle Services et Hôtellerie (CFPSHR)**, 18, rue Gérard de Ternier, 1213 Petit-Lancy  
**Haute Ecole Paysage, Ingénierie, Architecture, site Genève**, 2-4, rue de la Prairie, 1202 Genève  
**Haute Ecole de Santé, site Champel**, 47, av. de Champel, 1206 Genève  
**Centre Médical Universitaire (CMU)**, 9, av. de Champel, 1206 Genève  
**Uni-Mail « Marx Café » et « Le Petit Oedipe »**, 102, bd. Carl-Vogt, 1204 Genève  
**Centre de Formation Professionnelle Technique (CFPT)**, 38, av. Louis Bertrand, 1213 Petit-Lancy  
**Centre de Formation Professionnelle Arts Appliqués (CFPAA)**, 2, rue Necker, 1201 Genève  
**Ecole de Commerce Aimée Stitelmann**, 24, rte de Base, 1228 Plan-les-Ouates

## **Cafétérias des écoles postobligatoires privées**

**Ecole Internationale de Genève – campus la Grande Boissière**, Novae Restauration SA, 62, rte de Chêne, 1208 Genève  
**Ecole Internationale de Genève – campus des Nations**, Novae Restauration SA, 11, rte de Morillons, 1218 Grand Saconnex  
**Collège du Léman**, DSR, 74, rte de Sauverny, 1290 Versoix

## Annexe IV

Etat au 31 décembre 2009

### Label junior

#### Ecoles du Département de l'instruction publique

**Restaurant scolaire d'Onex-Parc**, Association des cuisines scolaires d'Onex, Novae Restauration SA, rue des Bossons, 1213 Onex

**Ecole et foyer Clair Bois Lancy**, 7, av. du Petit Lancy, 1213 Petit Lancy 2

**Restaurant scolaire de Trembley**, Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts, 4, av. Trembley, 1209 Genève

**Restaurant scolaire de Budé**, Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts, 6 ch. Moïse-Duboule, 1209 Genève

**Restaurant scolaire des Genêts**, Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts, 1-3 ch. Sous-Bois, 1209 Genève

**Restaurant scolaire de Colladon**, Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts, 5-7, ch. Colladon, 1202 Genève

**Restaurant scolaire de Vézenaz**, RESCOVE, Migros traiteur, ch. de la Californie, 1222 Vézenaz

**Restaurant scolaire de Collonge-Bellerive**, RESCOVE, Migros traiteur, rte d'Hermance, 1245 Collonge-Bellerive

**Restaurant scolaire EFP Saint-Gervais**, Association des Cuisines Scolaires de St-Gervais, 10, rue Bautte, 1201 Genève

**Ecole de Belle-Cour**, Association des Cuisines Scolaires d'Onex, Novae Restauration SA, 155, rte du Grand Lancy, 1213 Onex

**Restaurants scolaires de la commune de Meyrin**, DSR, Livron, Champs-Fréchets, Cointrin, Monthoux et Meyrin-Village, 1217 Meyrin

**Restaurants scolaires de la commune de Vernier**, DSR, Avanchets, Châtelaine, Balxert, Aire, Libellules, Ranches, Lignon, de Passy et Vernier -Place, 1214 Vernier

**Restaurants scolaires de la commune de Lancy**, Régéservice, Bachet-de-Pesay, En-Sauvy, Palettes, Tivoli, Caroline, Petit-Lancy, 1212 Gd-Lancy

**Restaurants scolaires de la commune de Carouge**, Novae Restauration SA, Rondeau, Val d'Arve, Tambourine, Pervenches, 1227 Carouge

**Restaurant scolaire de Corsier**, Migros traiteur, 20, rte de Corsier, 1246 Corsier

**Restaurant scolaire d'Avusy**, « Les P'tites assiettes », Migros traiteur, 35, rte d'Athenaz, 1285 Avusy

**Restaurant scolaire des Ouches**, Cuisines Scolaires de St-Gervais, 19, ch. des Ouches, 1203 Genève

**Restaurants scolaires de la commune de Plan-les-Ouates**, Buvette de la salle communale, Ecole du Vélodrome, la Galette et restaurant scolaire du Marais (Fondation PRO), 1228 Plan-les-Ouates

**Restaurant scolaire des Allobroges**, Société des cuisines scolaires de Plainpalais, 4-6, rue des Allobroges, 1227 Carouge

**Restaurant scolaire de Hugo-de-Senger**, Société des cuisines scolaires de Plainpalais, 3, rue Rodo, 1205 Genève

**Restaurant scolaire de Sécheron**, Association du restaurant scolaire de Prieuré-Sécheron, Cuisines scolaires de Plainpalais, 15, av. de France, 1202 Genève

**Restaurant scolaire de Vailly**, Association des restaurants scolaires de Bernex, Régéservice, 23, ch. des Tacons, 1233 Bernex

**Restaurant scolaire de Luchepelet**, Association des restaurants scolaires de Bernex, Régéservice, 23, ch. des Tacons, 1233 Bernex

**Restaurant scolaire Le p'tit Gourmand**, Association Le p'tit Gourmand, Vidonne traiteur, 22, rue Ancien-Tir, 1252 Meinier

**Restaurant scolaire des P'tits loups**, Association du restaurant scolaire des P'tits loups, Vidonne traiteur, 1233 Bernex

**Restaurant scolaire de Moillesulaz**, Association des restaurants scolaires de Thônex, M.L.Sofia (restaurateur), 1226 Thônex

**Restaurant scolaire de Tronchet**, Association des restaurants scolaires de Thônex, M.L.Sofia (restaurateur), 1226 Thônex

**Restaurant scolaire Bois-des-Arts**, Association des restaurants scolaires de Thônex, M.L.Sofia (restaurateur), 1226 Thônex

**Restaurants scolaires de la Commune de Chêne - Bourg**, Ecoles de Haller, de la Place Favre et Floraire, M.L.Sofia (restaurateur), 1225 Chêne-Bourg

**Restaurant scolaire Ferdinand-Hodler**, Association des restaurants scolaires de Cité-Rive, 4, Bd Jaques-Dalcroze, 1204 Genève

**Restaurants scolaires de la commune du Grand-Saconnex**, Ecole de la Tour et Ferme Sarasin, DSR, 1218 Grand-Saconnex

**Restaurant scolaire Barthélémy - Menn**, Accueil Midi-Plainpalais, Cuisines scolaires de Plainpalais, 6 bis, rue Barthélémy-menn, 1205 Genève

**Restaurant scolaire Micheli-du-Crest**, Accueil Midi-Plainpalais, Cuisines scolaires de St Gervais, 17, rue Micheli-du-Crest, 1205 Genève

**Restaurant scolaire de Pregny-Chambesey**, Association du restaurant scolaire, Novae Restauration SA, 77, ch. de la Fontaine, 1292 Chambesey

**Restaurant scolaire de l'école du Bosson**, 90, av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex

**Restaurant scolaire de Bardonnex "La P'tite Bouffe"**, Migros Traiteur, 1257 Croix-de-Rozon

**Restaurant scolaire des Pâquis**, Cuisines scolaires des Pâquis, 14, rue Royaume, 1201 Genève

**Restaurant scolaire de Chateaubriand**, Cuisines scolaires des Pâquis, 14, rue Royaume, 1201 Genève

**Restaurant scolaire de Bellevue**, Cuisines scolaires de Bellevue, Migros traiteur, 10, ch. de la Menuiserie, 1293 Bellevue

**Restaurant scolaire de Cité-Jardin**, Association des restaurants scolaires de Champel, Fondation PRO, 42, av. de Miremont, 1206 Champel

**Restaurant scolaire des Cropettes**, Association des cuisines scolaires des Cropettes, 8, rue Beaulacre, 1202 Genève

**Restaurant scolaire des Grottes**, Association des cuisines scolaires des Cropettes, 5-7 av, Eugène-Empeyta, 1202 Genève

**Restaurant scolaire "Le P'tit resto"**, Association du restaurant scolaire d'Anières, Scolarest, 1, ch. Fleur d'Eau, 1247 Anières

**Restaurant scolaire d'Avully**, Association du restaurant scolaire d'Avully, Migros traiteur, 37, rte d'Epeisses, 1237 Avully

**Cuisine scolaire de Satigny**, DSR, 27A, rte de la Gare, 1242 Satigny

**Restaurant scolaire des Eaux-Vives**, Association du restaurant scolaire des Eaux-Vives, 84-86, rue des Eaux-Vives, 1207 Genève

**Restaurant scolaire Les Jardins du Rhône**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, DSR, 89, av. d'Aïre, 1203 Genève

**Restaurant scolaire des Franchises**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, 54, rte des Franchises, 1203 Genève

**Restaurant scolaire de Geisendorf**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, 56, rue de Lyon, 1203 Genève

**Restaurant scolaire Lyon 99**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, 99, rue de Lyon, 1203 Genève

**Restaurant scolaire de Liotard**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, 66, rue Liotard, 1203 Genève

**Restaurant scolaire de Cayla**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, 12, ch. William-Lescaze, 1203 Genève

**Restaurant scolaire de l'Europe**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, 42, av. d'Aïre, 1203 Genève

**Restaurant scolaire de la Maison de quartier de St Jean**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, 8, ch. du Furet, 1203 Genève

**Restaurant scolaire Devin-du-Village**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, 1, rue du Vicaire-Savoyard, 1203 Genève

**Restaurant scolaire de St-Jean**, Association des restaurants scolaires de l'Europe, 12, rue de St-Jean, 1203 Genève

**Restaurant scolaire de Puplinge « Le Croqu'tout »**, 68, rue de Graman, 1241 Puplinge

**Restaurant scolaire de Cressy - La Luciole**, DSR, 16 rue Edouard Vallet, 1232 Confignon

**Restaurant scolaire de Jollien - Confignon**, DSR, ch. de Tréchaumont, 1232 Confignon

**Restaurant scolaire de l'Ecole Carl-Vogt**, Cuisines scolaires des Plantaporrêts, 69 bvd Carl-Vogt, 1205 Genève

**Restaurant scolaire de Carl-Vogt 88**, Cuisines scolaires des Plantaporrêts, 88 bvd Carl-Vogt, 1205 Genève

**Restaurant scolaire de l'Ecole des Plantaporrêts**, Cuisines scolaires des Plantaporrêts, 1 bis rue des Plantaporrêts, 1205 Genève

**Restaurant scolaire de Choulex**, ARSC de Choulex, Auberge de Vandoeuvres, 11 ch. Briffods, 1244 Choulex

**Restaurant scolaire de Peschier "Le Lotus Bleu"**, Association des restaurants scolaires de Champel, Cuisines scolaires des Plantaporrêts, 28 C av. Dumas, 1206 Genève

**Restaurant scolaire de l'école du XXXI Décembre**, Ass. du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant, 2, rue Le Corbusier, 1208 Genève

**Restaurant scolaire de l'école Le Corbusier**, Ass. du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant, 2, rue Le Corbusier, 1208 Genève

**Restaurant scolaire de l'école de Contamines**, Ass. du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant, 2, rue Le Corbusier, 1208 Genève

**Restaurant scolaire de l'école des Allières**, Ass. du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant, 2, rue Le Corbusier, 1208 Genève

**Restaurant scolaire de l'école de Pré-Picot**, Ass. du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant, 2, rue Le Corbusier, 1208 Genève

**Restaurant scolaire Le Grand Bleu**, Association des restaurants scolaires de Thônex, HOGER, 1226 Thônex

**Restaurant scolaire des Minoteries**, Foyer Clair Bois-Minoteries, rue des Minoteries 11, 1205 Genève

## **Ecoles privées**

**Ecole Moser**, Novae Restauration SA, 81, ch. de la Montagne, 1224 Chêne-Bougeries

**Collège du Léman**, DSR, 74, rte de Sauverny, 1290 Versoix

**Ecole Internationale de Genève - campus la Grande Boissière**, Novae Restauration SA, 62, rte de Chêne, 1208 Genève

**Institut Florimont**, Novae restauration SA, 37, av. du Petit-Lancy, 1213 Petit-Lancy

**Ecole Internationale de Genève - campus des Nations**, Novae Restauration SA, 11, rte de Morillons, 1218 Grand Saconnex

**Institut La Salésienne**, DSR, 243, rte de Veyrier, 1255 Veyrier

**Institut International de Lancy**, Migros Traiteur, 24, av. Eugène Lance, 1212 Gd-Lancy

**Collège St Louis**, Scolarest, 34, rte de Bellebouche, 1246 Corsier

## **Annexe V**

Etat au 31 décembre 2009

### **Label des tout-petits**

#### **Crèches et E.V.E. communales**

**E.V.E. du Plateau**, 4, av. du Plateau, 1213 Petit-Lancy  
**Crèche Chantejoie**, 20, av. des Communes-Réunies, 1212 Grand-Lancy  
**Crèche « Couleurs du Monde »**, 10, ch. des Palettes, 1212 Grand-Lancy  
**EVE Val d'Arve**, 96 rte de Veyrier, 1227 Carouge  
**EVE du Lignon**, Place du Lignon, 1219 Le Lignon  
**EVE des Avanchets**, 12a rue du Grand Bay, 1220 Les Avanchets  
**Crèche "Rondin-Picotin"**, 60, av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex  
**E.V.E. Le Gazouillis**, 2, rue Lamartine, 1203 Genève  
**E.V.E. Domino**, 59, rte de Chancy, 1213 Petit-Lancy  
**Crèche Fleurimage**, 1, ch. de Montfleury, 1290 Versoix  
**EVE Pré-Picot**, 11, Plateau de Frontenex, 1223 Cologny  
**Crèche de Bernex**, 19, ch. du Signal, 1233 Bernex  
**EVE de Confignon**, DSR, 32, ch. de Sous le Clos, 1232 Confignon  
**Crèche Dent de Lait**, 15, av. Dumas, 1206 Genève  
**Crèche la Nichée**, Bvd. Carl-Vogt, 1205 Genève  
**SPE Champel, sites de Bertrand, Aubert et Bout-du-Monde**, 20, rue Alfred Bertrand, 1206 Genève  
**Crèche de Montbrillant**, 78, rte de Montbrillant, 1202 Genève  
**EVE Edmond Kaiser**, 26, rue du Stand, 1204 Genève  
**EVE des Champs-Fréchets**, 69, rue des Lattes, 1217 Meyrin  
**EVE des Grands Hutins**, 1, rue de la Tambourine, 1227 Carouge

#### **Crèches et E.V.E. d'entreprises (privées)**

**Crèche Petitgrain (Firmenich SA)**, Novae Restauration SA, 17, rue Alphonse Large, 1217 Meyrin  
**Crèche Arabelle**, 64, av. des grandes Communes, 1213 Onex  
**Crèche Crescendo (Merck-Serono)**, DSR, 9, ch. des Mines, 1202 Genève  
**EVE des Libellules (SIG)**, DSR, 2, ch. Château Bloch, 1211 Genève 2

## **Annexe VI**

Etat au 31 décembre 2009

### **Etablissements affiliés**

**Centre d'intégration professionnelle - CIP internat**, DSR, 48, rte de Chêne, 1208 Genève

**Nouvelle clinique Vert-Pré**, Compass Group, 15, ch. de la Colombe, 1231 Conches

**Fond. Ensemble, résidence L'Essarde**, 34, rte de Malagny, 1294 Genthod

**Fond. Foyer Handicap, résidence Gabrielle Sabet**, Novae Restauration SA, 7, ch. des Caroubiers, 1227 Carouge

**Fond. Foyer Handicap, résidence Yamani**, Novae Restauration SA, 97, rte de Loex, 1232 Confignon

**Fond. Foyer Handicap, résidence des Voirets**, Novae Restauration SA, 39, ch. des Palettes, 1212 Grand-Lancy

**Fond. Foyer Handicap, résidence Petit-Lancy**, Novae Restauration SA, 10, av. du Petit Lancy, 1213 Petit-Lancy

### **Etablissements junior affiliés**

**Ecole et foyer Clair Bois Lancy**, 7, av. du Petit Lancy, 1213 Petit Lancy 2

**La Grève - SLJ**, 31, ch. des Gravières, 1290 Versoix





## Résultats de l'enquête d'appréciation « **Fourchette verte** » auprès de 133 établissements genevois labellisés de janvier à septembre 2009

Enquête effectuée dans les restaurants labellisés **Fourchette verte standard** (sauf le post-obligatoire) **et junior**.

Enquête réalisée par les permanentes de **Fourchette verte** (81 établissements) et par Sidonie Fabbi, Marie-Pierre Theubet, Céline Liver et Aurélie Demierre (52 établissements).

	13 cafés-restaurants		16 self-services		44 entreprises		60 junior		Tous, soit 133		Résultats 2008	
<b>1. Modalités FV</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>
Le diplôme est-il affiché de manière bien visible ?	54%	46%	88%	12%	64%	36%	75%	25%	<b>71%</b>	<b>29%</b>	<b>71%</b>	<b>29%</b>
S'il y a une porte, y a-t-il un autocollant FV sur celle-ci ?	77%	23%	80%	20%	79%	21%	82%	18%	<b>80%</b>	<b>20%</b>	<b>79%</b>	<b>21%</b>
La vignette annuelle est-elle visible ?	75%	25%	56%	44%	73%	27%	67%	33%	<b>68%</b>	<b>32%</b>	<b>66%</b>	<b>34%</b>
Le matériel FV (dépliants) est-il disponible et facilement accessible ?	77%	23%	75%	25%	79%	21%	90%	10%	<b>83%</b>	<b>17%</b>	<b>76%</b>	<b>24%</b>
La <b>Fourchette verte</b> est-elle mentionnée sur la carte des menus ou les panneaux ?	85%	15%	94%	6%	98%	2%	60%	40%	<b>79%</b>	<b>21%</b>	<b>92%</b>	<b>8%</b>

Amélioration de la visibilité du plat FV, sauf dans les junior.

**à améliorer:**

- Affichage de la vignette
- Affichage du diplôme
- Signalisation du plat FV dans les junior

<b>2. Hygiène</b>	13 cafés-restaurants			16 self-services			44 entreprises			60 junior			Tous, soit 133			Résultats 2008		
Que pensez-vous de l'hygiène et de la propreté ?	Bon	Passable	Insuffisant	Bon	Passable	Insuffisant	Bon	Passable	Insuffisant	Bon	Passable	Insuffisant	Bon	Passable	Insuffisant	Bon	Passable	Insuffisant
• de la nourriture	100%	0%	0%	100%	0%	0%	100%	0%	0%	100%	0%	0%	<b>100%</b>	<b>0%</b>	<b>0%</b>	<b>98%</b>	<b>2%</b>	<b>0%</b>
• de la vaisselle et de la table	92%	8%	0%	100%	0%	0%	100%	0%	0%	100%	0%	0%	<b>99%</b>	<b>1%</b>	<b>0%</b>	<b>98%</b>	<b>2%</b>	<b>0%</b>
• des locaux où vous mangez (salle, terrasse)	100%	0%	0%	100%	0%	0%	100%	0%	0%	98%	2%	0%	<b>99%</b>	<b>1%</b>	<b>0%</b>	<b>95%</b>	<b>5%</b>	<b>0%</b>
• des locaux annexes	100%	0%	0%	100%	0%	0%	100%	0%	0%	98%	2%	5%	<b>99%</b>	<b>1%</b>	<b>0%</b>	<b>94%</b>	<b>6%</b>	<b>0%</b>
• du personnel de service	100%	0%	0%	94%	0%	6%	100%	0%	0%	97%	3%	0%	<b>98%</b>	<b>1%</b>	<b>1%</b>	<b>93%</b>	<b>4%</b>	<b>3%</b>

Très bons résultats dans l'ensemble et amélioration par rapport à 2008.



	13 cafés-restaurants		16 self-services		44 entreprises		60 junior		Tous, soit 133		Résultats 2008	
<b>3. Boissons non alcoolisées</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>
Le restaurant sert-il des boissons alcoolisées ?	62%	38%	25%	75%	38%	62%			<b>39%</b>	<b>61%</b>	29%	71%
Y a-t-il au moins 3 boissons au verre, sans alcool meilleur marché que la boisson alcoolisée la moins chère ?	100%	0%	100%	0%	100%	0%			<b>100%</b>	<b>0%</b>	95%	5%
Indication des boissons sans alcool	100%	0%	100%	0%	73%	27%			<b>84%</b>	<b>16%</b>	77%	23%

Nette amélioration par rapport à 2008, sauf dans les entreprises.

**à améliorer**

- indication des boissons dans les entreprises.

	13 cafés-restaurants		16 self-services		44 entreprises		60 junior		Tous, soit 133		Résultats 2008	
<b>4. Espace non-fumeurs</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>	<b>oui</b>	<b>non</b>
Existe-t-il ?	100%	0%	100%	0%	100%	0%			<b>100%</b>	<b>0%</b>	100%	0%
Est-il suffisant ?	100%	0%	100%	0%	98%	2%			<b>99%</b>	<b>1%</b>	100%	0%
Est-il bien respecté ?	100%	0%	100%	0%	98%	2%			<b>99%</b>	<b>1%</b>	100%	0%

Très bons résultats.

<b>5. Assiette FV</b>	13 cafés-restaurants	16 self-services	44 entreprises	60 junior	Tous, soit 133	Résultats 2008
Prix du plat ou de l'assiette FV	16.34	13.44	10.44	7.97	<b>12.05 (*13.40)</b>	11.23 (*13.61)
Prix du plat « ordinaire »	16.11	11.45	10.10	7.97	<b>11.41 (*12.55)</b>	10.96 (*12.64)

Diminution du prix moyen par rapport à 2008.

- *prix moyen sans junior (2008).*



Respect des Q servis	13 cafés-restaurants			16 self-services			44 entreprises			60 junior			Tous, soit 133			Résultats 2008		
	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)
• viande, poisson ou équ.	92%	0%	8%	88%	12%	0%	95%	5%	0%	95%	5%	0%	<b>94%</b>	<b>5%</b>	<b>1%</b>	<b>93%</b>	<b>6%</b>	<b>1%</b>
• légumes, crudités (200g)	85%		15%	100%		0%	98%		2%	95%		5%	<b>95%</b>		<b>5%</b>	<b>89%</b>		<b>11%</b>
• graisses en quantités limitées	92%	8%		100%	0%		100%	0%		97%	3%		<b>98%</b>	<b>2%</b>		<b>99%</b>	<b>1%</b>	
• présence d'un mets gras	0%		100%	0%		100%	0%		100%				<b>0%</b>		<b>100%</b>	<b>5%</b>		<b>95%</b>
• avez-vous eu assez de farineux ?	100%		0%	100%		0%	100%		0%	97%		3%	<b>98%</b>		<b>2%</b>	<b>99%</b>		<b>1%</b>
• plat FV correct	<b>69%</b>		<b>31%</b>	<b>88%</b>		<b>12%</b>	<b>93%</b>		<b>7%</b>	<b>85%</b>		<b>15%</b>	<b>86%</b>		<b>14%</b>	<b>85%</b>		<b>15%</b>

Amélioration par rapport à 2008.

#### à améliorer

- augmenter les portions de légumes dans les cafés-restaurants

	13 cafés-restaurants		16 self-services		44 entreprises		60 junior		Tous, soit 133		Résultats 2008	
<b>6. Information par le personnel</b> Réponse à la question suggérée: « Qu'est-ce que le label FV ? »	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
Assiette équilibrée	100%	0%	100%	0%	100%	0%			<b>100%</b>	<b>0%</b>	<b>81%</b>	<b>19%</b>
Alcool	25%	75%	14%	86%	100%	0%			<b>11%</b>	<b>99%</b>	<b>10%</b>	<b>90%</b>
Environnement	75%	25%	14%	86%	0%	100%			<b>18%</b>	<b>82%</b>	<b>27%</b>	<b>73%</b>

Meilleurs résultats qu'en 2008.

#### CONCLUSION

Les résultats sont dans l'ensemble meilleurs qu'en 2008, les points suivants sont à améliorer:

- L'affichage du **diplôme** et de la **vignette**.
- L'indication des **3 boissons non alcoolisées** à un prix favorable dans les entreprises.
- L'assiette FV est respectée à **86 %**, mais seulement 69% dans les cafés-restaurants (légère amélioration tout de même par rapport à 2008).



# Fourchette verte Genève

## Bilans comparés aux 31 décembre 2008 et 31 décembre 2009

<b>ACTIF</b>	<b>31.12.08</b>	<b>31.12.09</b>
<b>Actifs circulants</b>		
<b>Liquidités</b>		
Caisse	0.00	0.00
CCP	47'462.99	49'487.44
	<b>47'462.99</b>	<b>49'487.44</b>
<b>Réalisables</b>		
Débiteurs	16'966.90	2'411.00
Autres débiteurs	0.00	944.55
	<b>16'966.90</b>	<b>2'411.00</b>
<b>Autres actifs circulants</b>		
Actifs transitoires	3'357.20	14'250.50
	<b>3'357.20</b>	<b>14'250.50</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>67'787.09</b>	<b>66'148.94</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>Fonds étrangers</b>		
<i>Dettes à court terme</i>		
Créanciers	10'651.18	6'637.60
Passifs transitoires	1'512.80	1'512.80
<b>Sous totaux capitaux empruntés à court terme</b>	<b>12'163.98</b>	<b>8'150.40</b>
<i>Dettes à long terme</i>		
Part des subventions à restituer	0.00	819.50
<b>Total des fonds étrangers</b>	<b>12'163.98</b>	<b>8'969.90</b>
<b>Fonds propres</b>		
Capital de dotation	60'000.00	60'000.00
	<b>60'000.00</b>	<b>60'000.00</b>
Part des subventions non dépensées	0.00	819.50
Résultat exporté	-6'668.11	-4'376.89
Résultat de l'exercice	2'291.22	736.43
	<b>-4'376.89</b>	<b>-3'640.46</b>
<b>Total des fonds propres</b>	<b>55'623.11</b>	<b>57'179.04</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>67'787.09</b>	<b>66'148.94</b>

**Fourchette verte Genève**

rue Henri-Christiné 5 • cp 567 • CH-1211 Genève 4 • tél 022 329 11 78 • Fax 022 329 11 27 • ge@fourchetteverte.ch



## Comptes d'exploitation de l'exercice arrêté au 31.12.2009

Résultats 2008	Libellés	Budget 2009	Résultats 2009	Ratio
<b>218'111.55</b>	<b>RECETTES D'EXPLOITATION</b>	<b>210'900.00</b>	<b>216'750.21</b>	<b>103%</b>
	<b>Subventions</b>			
150'000.00	Subvention cantonale (DES)	150'000.00	150'000.00	100%
10'000.00	Loterie Romande	10'000.00	0.00	257%
12'000.00	Fondation Hans Wilsdorf	14'000.00	14'000.00	51%
24'650.00	Communes genevoises	25'000.00	25'700.00	32%
4'000.00	Divers sponsors	0.00	7'110.00	
12'600.00	Matériel Fourchette verte suisse	8'000.00	8'000.00	3%
<b>213'250.00</b>	<b>Total des subventions</b>	<b>207'000.00</b>	<b>204'810.00</b>	<b>99%</b>
	<b>Refacturation</b>			
1'438.20	Sous-location du bureau	1'450.00	1'438.20	5%
776.00	Gestion site internet FVS	0.00	660.80	
509.70	Vente de matériel	450.00	234.00	57%
<b>2'723.90</b>	<b>Total refacturation</b>	<b>1'900.00</b>	<b>2'333.00</b>	<b>123%</b>
	<b>Autres produits</b>			
0.00	Indemnité praticien formateur	2'000.00	5'940.00	297%
1'893.95	Indemnités perte de gains	0.00	3'336.00	
179.90	Gestion impôts à la source	0.00	255.66	
63.80	Intérêts bancaires	0.00	75.55	
<b>2'137.65</b>	<b>Total autres produits</b>	<b>2'000.00</b>	<b>9'607.21</b>	<b>480%</b>
<b>215'820.33</b>	<b>CHARGES</b>	<b>210'900.00</b>	<b>214'374.78</b>	<b>102%</b>
<b>133'737.78</b>	<b>Charges de personnel</b>	<b>142'000.00</b>	<b>148'041.87</b>	<b>104%</b>
111'689.25	Salaires	142'000.00	124'579.85	88%
22'048.53	Charges sociales		23'462.02	
<b>82'082.55</b>	<b>Charges d'exploitation</b>	<b>68'900.00</b>	<b>66'332.91</b>	<b>96%</b>
<b>25'529.30</b>	<b>Charges de fonctionnement</b>	<b>27'400.00</b>	<b>28'550.75</b>	<b>104%</b>
14'382.00	Loyers	14'500.00	14'577.00	101%
1'181.35	Téléphones	1'200.00	831.20	69%
1'173.10	Déplacements	1'200.00	949.00	79%
2'060.10	Fournitures de bureau	3'000.00	3'390.85	113%
558.05	Frais de port	600.00	501.70	84%
2'952.60	Honoraires gestion de la comptabilité	3'500.00	3'512.80	100%
0.00	Cotisations	0.00	100.00	
676.10	Frais du comité et assemblée générale	800.00	687.20	86%
1'800.00	Frais technique	1'800.00	1'800.00	100%
746.00	Formation continue	800.00	2'201.00	275%
<b>47'932.10</b>	<b>Activités de promotion</b>	<b>33'000.00</b>	<b>33'247.51</b>	<b>101%</b>
17'259.70	Matériel genevois	10'000.00	7'644.95	76%
12'600.00	Matériel Fourchette verte suisse	8'000.00	8'000.00	100%
18'072.40	Actions	15'000.00	17'602.56	117%
<b>2'900.00</b>	<b>Tri des déchets</b>	<b>2'500.00</b>	<b>1'700.00</b>	<b>68%</b>
<b>5'721.15</b>	<b>Evaluation</b>	<b>6'000.00</b>	<b>2'834.65</b>	<b>47%</b>
<b>218'111.55</b>	<b>Total des revenus</b>	<b>210'900.00</b>	<b>216'750.21</b>	<b>103%</b>
<b>215'820.33</b>	<b>Total des charges</b>	<b>210'900.00</b>	<b>214'374.78</b>	<b>102%</b>
<b>2'291.22</b>	<b>Résultats de l'exercice</b>	<b>0.00</b>	<b>2'375.43</b>	